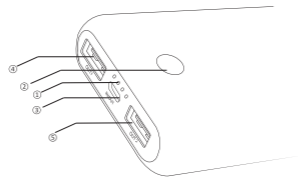
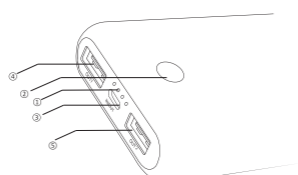


材質: 128g双銅  
 印刷颜色: 1专 (PANTONE 2240C) + 黑色, 双面印刷  
 折疊方式: 折頁  
 尺寸: 50x75mm

<p style="text-align: center;"><b>AUKEY</b></p> <p style="text-align: center;">20100mAh急速充電パワーバンク 取扱説明書</p>	<p>この度はAUKEY製品をご購入いただき誠にありがとうございます。        ご使用前に『取扱説明書』(本書)をお読みいただき、正しくお使いください。</p> <p><b>パッケージ内容</b>        PB-XD20電力供給 (Power Delivery)        およびQuickCharge3.0 (Quick Charge 3.0)        を備えたUSB-C/パワーバンク        USB-A~USB-Cケーブル20cm        ユーザーマニュアル</p>	<p><b>製品図</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>LEDインジケータ</li> <li>電源スイッチ</li> <li>USB-C電源供給 (USB-C Power Delivery) 入力/出力</li> <li>USB-A AiPower 出力</li> <li>USB-A Quick Charge 3.0 出力</li> </ol> 	<p><b>仕様</b></p> <table border="1"> <tr><td>容量</td><td>20100mAh, 74.2Wh</td></tr> <tr><td>電池のタイプ</td><td>リチウムイオン</td></tr> <tr><td>技術</td><td>USB-Cの電力供給 (Power Delivery) とQualcomm Quick Charge™3.0</td></tr> <tr><td>USB-C入力 (電力供給 Power Delivery)</td><td>5V/2.4A, 9V/2A, Max 18W</td></tr> <tr><td>USB-C出力 (電力供給 Power Delivery)</td><td>5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W</td></tr> <tr><td>USB出力1 (Quick Charge 3.0)</td><td>5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W</td></tr> <tr><td>USB出力2 (Quick Charge 3.0)</td><td>5V/2.4A</td></tr> <tr><td>総出力</td><td>18Wに達す</td></tr> <tr><td>充電時間</td><td>5.5時間</td></tr> <tr><td>サイズ</td><td>177*63.5*22mm / 6.97*2.5*0.87in</td></tr> <tr><td>重量</td><td>363 g / 12.80 oz</td></tr> </table>	容量	20100mAh, 74.2Wh	電池のタイプ	リチウムイオン	技術	USB-Cの電力供給 (Power Delivery) とQualcomm Quick Charge™3.0	USB-C入力 (電力供給 Power Delivery)	5V/2.4A, 9V/2A, Max 18W	USB-C出力 (電力供給 Power Delivery)	5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W	USB出力1 (Quick Charge 3.0)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W	USB出力2 (Quick Charge 3.0)	5V/2.4A	総出力	18Wに達す	充電時間	5.5時間	サイズ	177*63.5*22mm / 6.97*2.5*0.87in	重量	363 g / 12.80 oz	<p><b>入門</b>  <b>パワーバンクを充電する</b>        初めて使用する前に、パワーバンクを完全に充電してください：        • 付属のUSB-CケーブルをUSBまたはUSB-C電源に接続します        • もう一方の端をパワーバンクのUSB-Cポートに接続します        • フォローインジケータライトで充電レベルを決定します。4つのランプが点灯すると、完全に充電されます。</p> <p>● On オン ○ Off オフ ◉ Blinking 点滅</p> <table border="1"> <tr><td>インジケータ</td><td>○○○○</td><td>●○○○</td><td>●●○○</td><td>●●●○</td><td>●●●●</td></tr> <tr><td>バッテリーレベル</td><td>&lt; 25%</td><td>25%-50%</td><td>51%-75%</td><td>76%-99%</td><td>100%</td></tr> </table> <p>お使いのデバイスへの充電する        1. 付属のUSB-Cケーブルをデバイスの充電ポートに接続します        2. USB-Cケーブルのもう一方の端を電源バンクのUSB-Cポートに接続します        3. 電源ボタンを押して充電を開始します</p> <p><b>バッテリーレベル</b>        電源ボタンを押して、LEDインジケータで示されたバッテリー残量を確認します。</p> <table border="1"> <tr><td>インジケータ</td><td>○○○○</td><td>●○○○</td><td>●●○○</td><td>●●●○</td><td>●●●●</td></tr> <tr><td>バッテリーレベル</td><td>&lt; 25%</td><td>25%-50%</td><td>51%-75%</td><td>76%-99%</td><td>100%</td></tr> </table> <p style="text-align: center;">● オン ○ オフ ◉ 点滅</p>	インジケータ	○○○○	●○○○	●●○○	●●●○	●●●●	バッテリーレベル	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%	インジケータ	○○○○	●○○○	●●○○	●●●○	●●●●	バッテリーレベル	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%	<p><b>Qualcomm® Quick Charge™ 3.0テクノロジー (Qualcomm® Quick Charge™ 3.0) とは何ですか？</b>  <b>高効率</b>        Qualcomm® Quick Charge™ 3.0テクノロジーは、従来の充電よりも最大4倍の速度でデバイスに燃料を供給するように設計されています。これは、Quick Charge™ 1.0技術の2倍の速さで、Quick Charge™ 2.0技術より38%の効率を高く設計されています。</p> <p><b>柔軟な構造</b>        Qualcomm® Quick Charge™ 3.0テクノロジーは、3.6Vから12Vまで200mV単位で、より詳細な電圧範囲を提供します。そうすれば、あなたの携帯電話は最適な電力レベルをターゲットにすることができます。</p> <p><b>ユニバーサルチャージ</b>        Qualcomm® Quick Charge™ 3.0テクノロジーは、Quick Charge™ 1.0およびQuick Charge™ 2.0デバイスと下位互換性があります。これは、USB-A、マイクロUSB、USB-C、または独自仕様のコネクタで幅広いコネクタと機能をサポートしています。</p>	<p><b>USB-C電源供給技術とは何ですか？</b>        USB-C Power Deliveryは、USB-Cポートとケーブルを介して最大100Wの電力を転送するように設計されています。スマートフォン、タブレット、ラップトップを従来のUSB-A出力よりも効率的かつ高速に充電できます。</p> <p><b>質問</b>        1. PB-XD20は3.6~12Vの充電電圧がどのくらいですか？        Qualcomm® Quick Charge™ 3.0およびUSB-C/パワーデリバリのテクノロジーでは、デバイスの電源タイプを認識して自動的に出力電力を最適化できます。あなたとあなたのデバイスが安全に保たれるように、複数の安全対策が施されています。</p> <p>2. Qualcomm Quick Charge® 3.0またはUSB-C/パワーデリバリのテクノロジーがサポートされているかどうかはどのようにわかりますか？        弊社のウェブサイトの互換性のあるデバイスリストを参照するか、support@aukey.comまでご連絡ください。</p> <p>3. Qualcomm® Quick Charge™ 3.0またはUSB-C/パワーデリバリのテクノロジーがないデバイスをPB-XD20で充電することはできますか？        はい、PB-XD20を使用して、3.6~12V出力のデバイスを充電することができます。ただし、充電速度は、Qualcomm® Quick Charge® 3.0またはUSB-C/パワーデリバリのテクノロジーが搭載されたデバイスよりも遅くはありません。</p>	<p>4. デバイスを充電するときにどれくらいの速さですか？        従来の5V / 1Aチャージャより最大4倍、5V / 2Aで高速充電より最大2倍の高速です。</p> <p>5. USB-C Power Deliveryが非常に多くの電力を輸出する場合、安全に使用できますか？        絶対安全！ USB-Cは、世界最大のハイテク企業と協力して設計された最新技術です。USB-Cは、高レベルの電力に対応できるように、USB Power Deliveryとともに設計されています。USB Power Deliveryは、強力な安全な充電のためのデバイスのユニークな充電ニーズを識別します。</p> <p><b>警告</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>少なくとも3ヶ月に1回、あなたのパワーバンクを充電してください。</li> <li>水、液体、湿気のあるところに保管してください。</li> <li>火気、直射日光、極端な熱を避けて保管してください。</li> <li>地元の環境法に従ってバッテリーを廃棄してください。</li> <li>電源バンクを充電している間は、デバイスを充電しないでください。</li> </ul>	<p style="text-align: right;">Model: PB-XD20</p> <p style="text-align: center;">jp.aukey.com</p> <p>AUKEYからのお得なお知らせ、最新情報をお届けします。</p> <p>@AUKEY_jp @Aukey.jp</p> <p>@Aukey.jp AUKEY JAPAN</p> <p>CE FC RoHS Made in China</p>
容量	20100mAh, 74.2Wh																																																					
電池のタイプ	リチウムイオン																																																					
技術	USB-Cの電力供給 (Power Delivery) とQualcomm Quick Charge™3.0																																																					
USB-C入力 (電力供給 Power Delivery)	5V/2.4A, 9V/2A, Max 18W																																																					
USB-C出力 (電力供給 Power Delivery)	5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W																																																					
USB出力1 (Quick Charge 3.0)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W																																																					
USB出力2 (Quick Charge 3.0)	5V/2.4A																																																					
総出力	18Wに達す																																																					
充電時間	5.5時間																																																					
サイズ	177*63.5*22mm / 6.97*2.5*0.87in																																																					
重量	363 g / 12.80 oz																																																					
インジケータ	○○○○	●○○○	●●○○	●●●○	●●●●																																																	
バッテリーレベル	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%																																																	
インジケータ	○○○○	●○○○	●●○○	●●●○	●●●●																																																	
バッテリーレベル	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%																																																	

<p style="text-align: center;">Model: PB-XD20</p> <p style="text-align: center;">jp.aukey.com</p> <p>AUKEYからのお得なお知らせ、最新情報をお届けします。</p> <p>@AUKEY_jp @Aukey.jp</p> <p>@Aukey.jp AUKEY JAPAN</p> <p>CE FC RoHS Made in China</p> <p style="text-align: center;">PBXN20200309A10003E1-M</p>	<p>Thank you for purchasing AUKEY products. Please read this user manual carefully and keep it for future reference.</p> <p><b>Package Contents</b>        PB-XD20 USB-C Power Bank with Power Delivery and Quick Charge 3.0        USB-A to USB-C Cable 20cm        User Manual</p>	<p><b>Product Diagram</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>LED Indicators</li> <li>Power Button</li> <li>USB-C Power Delivery Input/Output</li> <li>USB-A AiPower Output</li> <li>USB-A Quick Charge 3.0 Output</li> </ol> 	<p><b>Specifications</b></p> <table border="1"> <tr><td>Capacity</td><td>20100mAh, 74.2Wh</td></tr> <tr><td>Battery Type</td><td>Lithium Ion</td></tr> <tr><td>Technology</td><td>USB-C Power Delivery and Qualcomm® Quick Charge™ 3.0</td></tr> <tr><td>USB-C Input (Power Delivery)</td><td>5V/2.4A, 9V/2A, Max 18W</td></tr> <tr><td>USB-C Output (Power Delivery)</td><td>5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W</td></tr> <tr><td>USB Output1 (Quick Charge 3.0)</td><td>5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W</td></tr> <tr><td>USB Output2 (AiPower)</td><td>5V/2.4A</td></tr> <tr><td>Total Output</td><td>5V/3A, Max 18W</td></tr> <tr><td>Charging Time</td><td>5 Hours 30 Minutes</td></tr> <tr><td>Dimensions</td><td>177*63.5*22mm / 6.97*2.5*0.87in</td></tr> <tr><td>Weight</td><td>363 g / 12.80 oz</td></tr> </table>	Capacity	20100mAh, 74.2Wh	Battery Type	Lithium Ion	Technology	USB-C Power Delivery and Qualcomm® Quick Charge™ 3.0	USB-C Input (Power Delivery)	5V/2.4A, 9V/2A, Max 18W	USB-C Output (Power Delivery)	5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W	USB Output1 (Quick Charge 3.0)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W	USB Output2 (AiPower)	5V/2.4A	Total Output	5V/3A, Max 18W	Charging Time	5 Hours 30 Minutes	Dimensions	177*63.5*22mm / 6.97*2.5*0.87in	Weight	363 g / 12.80 oz	<p><b>Getting Started</b>  <b>Charge the Power Bank</b>        Please fully charge your power bank before using for the first time:        • Connect the included USB-C cable to a USB power source        • Connect the other end to the USB-C port of the Power Bank        • Follow indication light to determine the level of charge.        Four light on means fully charged.</p> <p>● On ○ Off ◉ Blinking</p> <table border="1"> <tr><td>LED Indicator</td><td>○○○○</td><td>●○○○</td><td>●●○○</td><td>●●●○</td><td>●●●●</td></tr> <tr><td>Battery Level</td><td>&lt; 25%</td><td>25%-50%</td><td>51%-75%</td><td>76%-99%</td><td>100%</td></tr> </table> <p><b>Charge Your Devices</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Connect the included USB-C cable to your devices charging port</li> <li>Connect another end of the USB-C cable to USB-C port on the power bank</li> <li>Press the power button to start charging</li> </ol> <p><b>Battery Level</b>        Press the power button to check remaining battery level indicated by the LED indicator.</p> <table border="1"> <tr><td>LED Indicator</td><td>○○○○</td><td>●○○○</td><td>●●○○</td><td>●●●○</td><td>●●●●</td></tr> <tr><td>Battery Level</td><td>&lt; 25%</td><td>25%-50%</td><td>51%-75%</td><td>76%-99%</td><td>100%</td></tr> </table> <p style="text-align: center;">● On ○ Off</p>	LED Indicator	○○○○	●○○○	●●○○	●●●○	●●●●	Battery Level	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%	LED Indicator	○○○○	●○○○	●●○○	●●●○	●●●●	Battery Level	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%	<p><b>What is Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technology?</b>  <b>High Efficiency</b>        Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 technology is engineered to refuel devices up to four times faster than conventional charging. It is designed to charge twice as fast as Quick Charge™ 1.0 technology and to be 38% more efficient than Quick Charge™ 2.0 technology.</p> <p><b>Flexible Structure</b>        Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 technology offers a more granular range of voltages, 200mV increments from 3.6V to 12V. That way your phone can target the optimal power level.</p> <p><b>Universal Charges</b>        Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 technology is backward-compatible with Quick Charge™ 1.0 and Quick Charge™ 2.0 devices. It supports a broad range of connectors and works with USB-A, micro USB, USB-C, or proprietary connectors.</p> <p><b>What is USB-C Power Delivery Technology?</b>        USB-C Power Delivery was designed to transfer up to 100W of power through USB-C ports and cables. It makes possible to charge your smartphones, tablets, and laptops more efficient and faster than with traditional USB-A output.</p>	<p><b>FAQ</b>        1. PB-XD20 supports 3.6-12V charging, and which voltage should I use to charge my device?        Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 and USB-C Power Delivery technology standards can recognize the power source type of your devices to optimize the output power automatically. It has multiple safety measures to ensure that you and your devices are kept safe.</p> <p>2. How do I know whether my device is Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 or USB-C Power Delivery technology supported or not?        Please refer to the compatible devices list on our website or contact us at support@aukey.com for help.</p> <p>3. Can I use PB-XD20 to charge my devices which do not have Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 or USB-C Power Delivery?        Yes, You can use PB-XD20 to charge any devices with the 3.6-12V output. However, the charging speed will not be as fast as the Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 or USB-C Power Delivery compatible devices.</p> <p>4. How fast is this when charging my device?        Up to four times faster than a conventional 5V/1A charger and up to two times faster than 5V/2A fast charging.</p>	<p>5. If USB-C Power Delivery is transmitting so much power, is it safe to use?        Absolutely! USB-C is cutting edge technology, designed in conjunction with the world's biggest tech companies. USB-C was engineered alongside USB Power Delivery so that it could handle the high levels of power. USB Power Delivery also identifies the unique charging needs of your device for powerful and safe charging.</p> <p><b>Caution</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Charge your power bank at least once every three months.</li> <li>Please keep away from water, liquid, and moisture.</li> <li>Keep away from a fire, direct sunlight and extreme heat.</li> <li>Dispose of the battery according to local environmental law.</li> <li>Do not charge your device while charging the power bank.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>AUKEY</b></p> <p style="text-align: center;">20100mAh急速充電パワーバンク 取扱説明書</p>
Capacity	20100mAh, 74.2Wh																																																					
Battery Type	Lithium Ion																																																					
Technology	USB-C Power Delivery and Qualcomm® Quick Charge™ 3.0																																																					
USB-C Input (Power Delivery)	5V/2.4A, 9V/2A, Max 18W																																																					
USB-C Output (Power Delivery)	5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W																																																					
USB Output1 (Quick Charge 3.0)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A, Max 18W																																																					
USB Output2 (AiPower)	5V/2.4A																																																					
Total Output	5V/3A, Max 18W																																																					
Charging Time	5 Hours 30 Minutes																																																					
Dimensions	177*63.5*22mm / 6.97*2.5*0.87in																																																					
Weight	363 g / 12.80 oz																																																					
LED Indicator	○○○○	●○○○	●●○○	●●●○	●●●●																																																	
Battery Level	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%																																																	
LED Indicator	○○○○	●○○○	●●○○	●●●○	●●●●																																																	
Battery Level	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%																																																	